



معنی واژگان و نکات قواعدی عربی 1 درس سوم
آمادگی آزمون 3 آبان



لغة

الْمُحِيطُ الْأَطْلَسِيّ: اقیانوس اطلس

مَفْرُوش: پوشیده، فرش شده

مِهْرَجَان: جشنواره

مَطَرُ السَّمَكِ: باران ماهی

فَرِيقًا: گروهی

إِعْصَار: گردباد

يُسَمُّونَ: جشن می گیرند

الْمَطَارِ: فرودگاه

الْمُرَافِقِينَ: همراهان

طَاقَاتُ: بلیط ها

جَاهِز: آماده

الْمِشْمِشُ: زردآلو

ثَلْج: برف، یخ « جمع: ثُلُوج »

تَحْسَنًا: بسیار خوب

حَيْر: حیران کرد

سَحَب: کشید

سَمَى: نامید

سَوْدَاء: سیاه (مؤنث أسود)

سَنَوِيّ: سالانه

صَدَقَ: باور کرد

حَتَّى تُصَدِّقَ: تا باور کنی

ظَاهِرَة: پدیده « جمع: ظواهر »

فِلْم: فیلم « جمع: أفلام »

لَا حَظَّ: ملاحظه کرد

أَثَارَ: برانگیخت

احْتَفَلَ: جشن گرفت

أَصْبَحَ: شد

إِعْصَار: گردباد

أَمْرِيكَا الْوُسْطَى: آمریکای مرکزی

أَمْطَرَ: باران بارید

بَسَطَ: گستراند

بَعُدَ: دور شد

بُئِيَ: پسرکم

يَرَى: می بینی، ببینی

تَسَاقَطَ: افتاد

التَّعَرَّفُ عَلَى: شناختن



فعل ها در زبان عربی بر اساس شکل « سوم شخص مفرد در فارسی » به دو گروه تقسیم می شود:

- گروه اول: فعل هایی که در شکل سوم شخص مفرد فقط از سه حرف اصلی تشکیل می شود.
- گروه دوم: فعل هایی که در شکل سوم شخص مفرد علاوه بر سه حرف اصلی، حروف زائد دارد.



بیشتر فعل های « ماضی سوم شخص مفرد » که در متوسطه اول با آن آشنا شدید از سه حرف اصلی تشکیل می شد؛ مانند حَرَجَ، عَرَفَ، نَظَرَ و شَكَرَ.



« ماضی سوم شخص مفرد » برخی فعل ها نیز بیشتر از سه حرف است؛ مانند اِسْتَخْرَجَ، اِعْتَرَفَ، اِنْفَجَرَ و تَشَكَرَ؛ در کتاب های عربی متوسطه اول تا حدودی با چنین فعل هایی آشنا شده بودید.

الْمَاضِي	الْمُضَارِع	الْأَمْر	الْمَصْدَر
اِسْتَرْجَعَ: پس گرفت	يَسْتَرْجِعُ: پس میگیرد	اِسْتَرْجِعْ: پس بگیر	اِسْتِرْجَاع: پس گرفتن
اِسْتَغْفَرَ: آمرزش خواست	يَسْتَغْفِرُ: آمرزش میخواهد	اِسْتَغْفِرْ: آمرزش بخواه	اِسْتِغْفَار: آمرزش خواستن
اِعْتَذَرَ: عذر خواست	يَعْتَذِرُ: عذر میخواهد	اِعْتَذِرْ: عذر بخواه	اِعْتِذَار: عذر خواستن
اِنْقَطَعَ: قطع شد	يَنْقَطِعُ: قطع میشود	اِنْقَطِعْ: قطع شو	اِنْقِطَاع: قطع شدن

التَّحْرِيكُ الرَّابِعُ

الْمَسْجِدُ

الْمِشْمِشُ

زردآلو

الْيَنْبُوعُ

جوی پرآب، چشمه

الْمَوْتُ (کلمه اضافه)

مردن

الْلَّيْلُ

شب

الْصَّفُّ

کلاس

يَذْرُسُ فِيهِ الطُّلَابُ.

دانش آموزان در آن درس می خوانند.

عَيْنُ الْمَاءِ وَ هَرَّ كَثِيرُ الْمَاءِ.

چشمه ی آب و رودخانه ی پرآب

فَاكِهَةٌ يَأْكُلُهَا النَّاسُ مُحَقَّقَةٌ أَيْضاً.

میوه ای که مردم آنرا خشک شده هم می خورند.

بَيْتٌ مُّقَدَّسٌ لِأَدَاءِ الصَّلَاةِ عِنْدَ الْمُسْلِمِينَ.

خانه مقدس بین مسلمانان برای انجام نماز

الْوَقْتُ الْمُمْتَدُّ مِنْ مَغْرِبِ الشَّمْسِ إِلَى طُلُوعِ الْفَجْرِ.

زمان با امتداد از غروب خورشید تا طلوع سپیده دم

التَّحْرِيكُ الْخَامِسُ

﴿فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ اسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ﴾ الْغَاْفِرُ: 55

إِنْ شَاءَ اللَّهُ سَوْفَ نَخْرُجُ كُلُّنَا مِنَ الْمَدْرَسَةِ بَعْدَ سَنَتَيْنِ.

إِلَهِي قَدْ انْقَطَعَ رَجَائِي عَنِ الْخَلْقِ وَ أَنْتَ رَجَائِي.

كَأَنَّ صَدِيقِي يَنْتَظِرُ وَالِدَهُ لِلرُّجُوعِ إِلَى الْبَيْتِ .

أَنَا وَ زَمِيلِي اسْتَلَمْنَا رَسَائِلَ عِبَرٍ النَّتْرَنْتِ.

پس صبر پیشه کن. یقیناً وعده ی خدا حق است. و برای گناهت آمرزش بخواه

اگر خدا بخواهد همه ی ما بعد از دو سال از مدرسه دانش آموخته خواهیم شد.

خدای من! امیدم از مردم بریده شده است و تو امیدم هستی.

دوستم انتظار می کشید برای برگشتن پدرش به خانه

من و دوستم نامه هایی را از راه اینترنت دریافت کردیم.



سوال اول («لَمَّا رَأَيْتَ الْأَسْمَاقَ تَتَسَاقَطُ عَلَى الْأَرْضِ مَطَرًا فَكَّرْتُ أَنَّنِي فِي حَالِ رُؤْيَا فِيلمٍ خَيَالِيٍّ!»

1. هنوز ماهی هایی را که روی زمین می افتادند ندیده بودم که فکر کردم انگار دارم فیلمی تخیلی میبینم!
2. هنگام دیدن ماهی های افتاده روی زمین با خود اندیشیدم که در حال دیدن یک فیلم رؤیایی ام!
3. در این هنگام ماهی ها را به سان بارانی دیدم که بر زمین فرو می آمدند لذا اندیشیدم که دارم فیلمی تخیلی می بینم!
4. زمانی که ماهی ها دیدم به صورت باران بر زمین می افتادند فکر کردم در حال دیدن فیلمی تخیلی هستم!



پاسخ سوال اول)

گزینه ۴

لَمَّا: زمانی ، هنگامیکه / ردّ گزینه های ۱
مطراً: به صورت باران / ردّ گزینه های ۱ و ۲

رد گزینه ۱ : هنوز ، ندیده بودم و انگار نادرست هستند.

رد گزینه ۲ : ماهی های افتاده نادرست می باشد.

رد گزینه ۳ : در این هنگام ، لذا ، دارم میبینم نادرست هستند



سوال دوم («اللّٰهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ ثُمَّ تَنفِثُ سَحَاباً فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ!» خداوند

1. همان کسی است که بادهای را فرو فرستاد و ابر را برانگیخت، پس در آسمان پراکنده شدند!
2. کسی است که بادهای را میفرستد، سپس ابری را بر می انگیزد، پس آنها را در آسمان می گستراند!
3. کسی است که باد را فرو فرستاده است و ابری را برانگیخته پس آنها را در آسمان می گستراند!
4. همان کسی هست که بادهای را می فرستد، پس ابرها را می انگیزد و آنها را در آسمان ها گسترانیده است!



پاسخ سوال دوم)

گزینه ۲

الَّذِي: کسی که (همان اضافه است) / ردّ گزینه های ۱ و ۴

يُرْسَلُ: می فرستد / ردّ گزینه های ۱ و ۳

الرِّيَّاحُ: باده‌ها / ردّ گزینه ی ۳

تشير: برمی انگیزد / ردّ گزینه ی ۱ و ۳

سحاباً: ابری / ردّ گزینه های ۱ و ۴

يَبْسُطُهُ: آنرا می گسترانند / ردّ گزینه ی ۱ و ۴



سوال سوم) ما هو الماضي من « يَنْقَطِعُ »؟

(1) قَطَعَ

(2) نَقَطِعُ

(3) إِنْقَطَعَ

(4) تَقَطَّعَ



پاسخ سوال سوم)
گزینه ۳

فعل مذکور ، فعل گروه دوم از باب «انفعال» و ماضی آن «انقَطَعَ» است.



سوال چہارم) عین صحیح للفراغ: « إِنَّ شَاءَ اللَّهِ ... كُلُّنَا مِنَ الْمَدْرَسَةِ بَعْدَ سَنَتَيْنِ. »

- (1) سَنَتَخَرَّجُ (2) تَخَرَّجْنَا (3) أَتَخَرَّجُ (4) خَرَجْنَا



پاسخ سوال چهارم)

گزینه ۳

با توجه به «بعد سنتین» و ضمیر «نا» در «كَلْنَا» فعل مناسب باید به صورت مستقبل و اول شخص جمع باشد. (سَـَ + فعل مضارع = فعل مستقبل)

تشریح گزینه های دیگر :

گزینه ۲: تَخَرَّجْنَا : ماضی اول شخص جمع = فارغ التحصیل شدیم

گزینه ۳: أَتَخَرَّجُ : مضارع اول شخص مفرد = فارغ التحصیل می شوم

گزینه ۴: خَرَجْنَا : ماضی اول شخص جمع = خارج شدیم